

Personne ne devrait être assis seul

Par Gerrit W. Gong
du Collège des douze apôtres

Никто не должен сидеть один

Старейшина Геррит У. Гонг
Член Кворума Двенадцати Апостолов

Conférence générale d'octobre 2025

Vivre l'Évangile de Jésus-Christ, c'est aussi accueillir tout le monde dans son Église rétablie.

Жизнь по Евангелию Иисуса Христа подразумевает, что мы подготовим место для всех в Его восстановленной Церкви.

I.

Depuis 50 ans, j'étudie la culture, y compris la culture de l'Évangile. J'ai commencé par les biscuits chinois (fortune cookies).

Dans le quartier chinois de San Francisco, les dîners de la famille Gong se terminaient par un biscuit chinois et une citation pleine de sagesse, comme, par exemple : « Un voyage de mille lieues commence toujours par un premier pas. »

Quand j'étais jeune adulte, je faisais des biscuits chinois. Muni de gants blancs en coton, je pliais et façonnais ces biscuits ronds tout juste sortis du four.

À ma grande surprise, j'ai appris qu'à l'origine, les biscuits chinois ne faisaient pas partie de la culture chinoise. Pour différencier les cultures chinoise, américaine et européenne en matière de biscuits chinois, j'ai recherché ces derniers sur plusieurs continents, comme on procéderait pour localiser un incendie de forêt. Les restaurants chinois de San Francisco, Los Angeles et New York servent des biscuits chinois, mais ce ne sont pas ceux que l'on trouve à Pékin, Londres ou Sydney. Seuls les Américains fêtent la journée nationale du biscuit chinois. Seules les publicités chinoises proposent des « biscuits chinois américains authentiques ».

Les biscuits chinois sont un exemple simple et amusant. Mais le même principe de com-

I.

50 лет я изучал культуру, включая культуру Евангелия. А начал я с печенья с предсказаниями.

В чайнатауне в Сан-Франциско семейные обеды семьи Гонгов заканчивались печеньем с предсказаниями и мудрыми высказываниями вроде «Путешествие в тысячу миль начинается с одного шага».

Став молодым взрослым, я сам делал печенье с предсказаниями. Надев белые хлопковые перчатки, я сворачивал круглое печенье, горячее после духовки, придавая ему нужную форму.

К моему удивлению, я узнал, что печенье с предсказаниями изначально не является частью китайской культуры. Чтобы отличить китайскую, американскую и европейскую культуру печенья с предсказаниями, я искал его на разных континентах – точно так же, как для определения очага лесного пожара используются разные места. Китайские рестораны в Сан-Франциско, Лос-Анджелесе и Нью-Йорке подавали печенье с предсказаниями, а в Пекине, Лондоне или Сиднее – нет. Только американцы празднуют национальный день печенья с предсказаниями. Только китайская реклама предлагает «настоящее американское печенье с предсказаниями».

Печенье с предсказаниями – это один из забавных простых примеров. Но тот же

paraison des pratiques dans différents contextes culturels nous permet de distinguer la culture de l'Évangile. Et maintenant, le Seigneur nous donne de nouvelles occasions d'apprendre la culture de l'Évangile à mesure que les prophéties liées aux allégories du Livre de Mormon et aux paraboles du Nouveau Testament s'accomplissent.

II.

Partout, les gens se déplacent. Les Nations Unies recensent 281 millions de migrants internationaux. Ce nombre représente 128 millions de personnes de plus qu'en 1990 et trois fois plus que les estimations de 1970. Un nombre record de convertis rejoignent l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours partout dans le monde. Chaque jour de sabbat, des membres et des amis de l'Église originaires de 195 pays et territoires se réunissent dans 31 916 assemblées de l'Église, et parlent 125 langues différentes.

Récemment, en Albanie, en Macédoine du Nord, au Kosovo, en Suisse et en Allemagne, j'ai vu de nouveaux membres accomplir l'allégorie de l'olivier du Livre de Mormon. Dans Jacob 5, le Seigneur de la vigne et ses serviteurs fortifient les racines et les branches de l'olivier en rassemblant et en greffant ensemble celles provenant de divers endroits. Aujourd'hui, les enfants de Dieu se rassemblent en Jésus-Christ ; le Seigneur nous offre un moyen naturel remarquable d'étendre la plénitude de son Évangile rétabli.

Pour nous préparer au royaume des cieux, Jésus raconte les paraboles des conviés et du festin de noces. Dans ces paraboles, les invités présentent des excuses pour ne pas venir. Le maître demande alors à ses serviteurs d'aller « promptement dans les places et dans les rues de la ville » et d'amener « les pauvres, les estropiés, les aveugles et les boiteux ». Spirituellement, cela nous représente tous.

Les Écritures déclarent :

« Toutes les nations sont invitées » à « un souper de la maison du Seigneur ».

« Préparez le chemin du Seigneur [...] pour que son royaume aille de l'avant sur la terre, pour que les habitants de la terre le reçoivent et soient préparés pour les jours à venir. »

De nos jours, les personnes invitées au

самый принцип сравнения обычаев в обстоятельствах разных культур может помочь нам различить Евангельскую культуру. И теперь, по мере того как исполняются пророчества из аллегории из Книги Мормона и притчи из Нового Завета, Господь открывает новые возможности изучать Евангельскую культуру.

II.

По всему миру люди куда-то переезжают. По данным Организации Объединенных Наций, число международных мигрантов составляет 281 миллион человек. Это на 128 миллионов больше, чем в 1990 году, и более чем в три раза больше, чем в 1970 году. Повсюду рекордное количество новообращенных находит Церковь Иисуса Христа Святых последних дней. Каждый день субботний члены и друзья Церкви из 195 стран и территорий собираются в 31 916 церковных подразделениях. Мы говорим на 125 языках.

Недавно в Албании, Северной Македонии, Косово, Швейцарии и Германии я наблюдал, как новые прихожане становятся исполнением аллегории об оливковом дереве, описанной в Книге Мормона. В Иаков 5 Господин виноградника и Его слуги укрепляли как корни, так и ветви оливкового дерева, собирая и прививая деревья из разных участков. Сегодня дети Божьи собираются как одно целое в Иисусе Христе. Господь предлагает замечательные естественные средства для расширения проживаемой нами полноты Его восстановленного Евангелия.

Готовя нас к Царству Небесному, Иисус рассказывает притчи о большом ужине и свадебном пире. В этих притчах приглашенные гости ищут оправдания, чтобы не прийти. Хозяин наказывает Своим слугам «пой[ти] скорее по улицам и переулкам города» и «по дорогам и изгородям» и «приве[сти] сюда» нищих, увечных, хромых и слепых. В духовном смысле, это каждый из нас.

Священные Писания утверждают:

«Будут приглашены все народы» на «вечер[ю] дома Господнего».

«Приготовьте путь Господу... дабы Царство Его распространялось по Земле, дабы жители её могли принять его и были подготовлены ко дням грядущим».

Сегодня приглашенные на вечерю Го-

souper du Seigneur viennent de tous les horizons et de toutes les cultures. Nous faisons en sorte que nos assemblées reflètent nos collectivités, qu'elles soient régionales ou internationales, jeunes ou âgées, riches ou pauvres.

En tant que chef des douze apôtres, Pierre a vu le ciel s'ouvrir et a eu la vision d'une « grande nappe, attachée par les quatre coins [...] où se trouvaient [toutes] les créatures de la terre ». Pierre a enseigné : « En vérité, je reconnais que Dieu ne fait point acception de personnes. [...] En toute nation celui qui craint [le Seigneur] et qui pratique la justice lui est agréable. »

À travers la parabole du bon Samaritain, Jésus nous invite à nous rapprocher les uns des autres et de lui dans son auberge, à savoir son Église. Il nous invite à être de bons voisins. Le bon Samaritain promet de revenir et de récompenser ceux qui prennent soin des personnes hébergées dans son auberge. Vivre l'Évangile de Jésus-Christ c'est aussi faire de la place pour tous dans son Église rétablie.

Faire « de la place dans l'hôtellerie » (ou l'auberge dans notre cas) signifie que « personne ne devrait être assis seul ». Lorsque vous venez à l'église et que vous voyez quelqu'un assis seul, je vous invite à le saluer et à vous asseoir à ses côtés. Il se peut que cela ne fasse pas partie de vos habitudes. Cette personne peut avoir une apparence ou une façon de parler différentes des vôtres. Mais, comme le dirait un biscuit chinois : « Un voyage d'amitié et d'amour au sein de l'Évangile commence par un premier 'bonjour' et par s'asseoir à côté de quelqu'un. »

« Personne ne devrait être assis seul » signifie également que personne ne doit être seul émotionnellement ou spirituellement. Je suis allé avec un père au cœur brisé rendre visite à son fils. Des années plus tôt, le fils était ravi à l'idée de devenir diacre. À cette occasion, sa famille lui avait acheté sa première paire de chaussures neuves.

Mais à l'église, les diacres se sont moqués de lui. Ses chaussures étaient neuves, mais pas à la mode. Gêné et blessé, le jeune diacre a déclaré qu'il n'irait plus jamais à l'église. J'ai toujours le cœur brisé pour lui et sa famille.

Sur les routes poussiéreuses menant à Jéricho, chacun d'entre nous a été ridiculisé, humilié et blessé, peut-être méprisé ou maltraité.

споднюю приходят из всех мест и всех культур. Старые и молодые, богатые и бедные, местные и повсеместные, мы делаем наши церковные подразделения похожими на наши общины.

Как главный Апостол, Петр узрел в видении отверстое небо и «большое полотно, привязанное за четыре угла... в нем находились всякие... звери». Петр учил: «Истинно познаю, что Бог нелицеприятен... Во всяком народе боящийся [Господа] и поступающий по правде приятен Ему».

В притче о милосердном самарянине Иисус приглашает нас прийти друг к другу и к Нему в Его гостиницу – в Его Церковь. Он призывает нас быть милосердными ближними. Милосердный самарянин обещает вернуться и возместить издержанное в Его гостинице. Жизнь по Евангелию Иисуса Христа подразумевает, что мы подготовим место в Его восстановленной Церкви для других людей.

Атмосфера «места в гостинице» – это, в том числе, и то, что «никто не должен сидеть один». Если, приходя в церковь, вы видите, что кто-то одинок, то не могли бы вы поздороваться и сесть рядом с этим человеком? Возможно, это не согласуется с вашими традициями. Этот человек может выглядеть и говорить не так, как вы. И, конечно, как может гласить печенье с предсказанием, «путь Евангельской дружбы и любви начинается с первого приветствия и понимания того, что никто не должен сидеть один».

«Никто не должен сидеть один» также означает, что никто не должен быть один в эмоциональном или духовном плане. Я пришел с расстроенным отцом навестить его сына. Несколькими годами ранее этот сын с радостью стал новоиспеченным дьяконом. По этому случаю семья купила ему его первую пару новых туфель.

Но в церкви дьяконы стали смеяться над ним. Его туфли были новыми, но не модными. Смущенный и обиженный, этот молодой дьякон сказал, что больше не вернется в церковь. Мое сердце все еще болит за него и его семью.

На пыльных дорогах, ведущих в Иерихон, каждый из нас был осмеян, смущен, обижен, возможно, презираем или подвергнут жесто-

Et, à des degrés divers d'intention, chacun d'entre nous a également ignoré, n'a pas vu ou entendu, voire délibérément blessé quelqu'un d'autre. C'est justement parce que nous avons été blessés et que nous avons blessé autrui que Jésus-Christ nous amène tous à son auberge. Dans son Église, et grâce à ses ordonnances et ses alliances, nous nous rapprochons les uns des autres et de Jésus-Christ. Nous aimons et sommes aimés, nous servons et sommes servis, nous pardonnons et sommes pardonnés. Souvenez-vous que « si grands soient nos maux [Jésus] peut les guérir ». Les fardeaux terrestres s'allègent. La joie de notre Sauveur est réelle.

Dans 1 Néphi 19, nous lisons : « Oui, [ils] foulent aux pieds jusqu'au Dieu d'Israël lui-même [...], ils le méprisent. [...] C'est pourquoi ils le flagellent, et il le souffre ; et ils le frappent, et il le souffre. Oui, ils crachent sur lui, et il le souffre. »

Mon ami, le professeur Terry Warner, dit que le Christ n'a pas été jugé, flagellé, frappé et que l'on ne lui a pas craché dessus de manière occasionnelle, uniquement pendant sa vie dans la condition mortelle. La manière dont nous nous traitons les uns les autres, en particulier les personnes qui ont faim, qui ont soif ou qui sont exclus, correspond à la manière dont nous le traitons lui.

Dans son Église rétablie, nous sommes tous meilleurs lorsque personne n'est assis seul. Ne nous contentons pas de faire des concessions ou de tolérer. Au contraire, accueillons, reconnaissons, aidons et aimons sincèrement chacun. Que chaque ami, chaque sœur et chaque frère ne soit pas un étranger ou une étrangère, mais de nouveau chez lui ou chez elle.

Aujourd'hui, beaucoup se sentent seuls et isolés. À cause des réseaux sociaux et de l'intelligence artificielle, nous sommes parfois en manque de proximité et de contact humain. Nous voulons entendre la voix de chacun. Nous voulons éprouver un sentiment d'appartenance authentique et ressentir de la gentillesse.

Il existe de nombreuses raisons pour lesquelles nous avons l'impression de ne pas être à notre place à l'église et, pour parler au sens figuré, d'être assis seuls. Nous nous préoccuons peut-être de notre accent, de nos vêtements ou de notre situation familiale. Il se peut que nous nous sentions inadéquats, que nous sentions la cigarette, que nous aspirions à la pureté morale, que

кому обращению. И, в разной степени намерений, каждый из нас тоже пренебрегал, не видел или не слышал или, быть может, умышленно обижал других. Иисус Христос приводит всех нас в Свою гостиницу в особенности из-за того, что и нас обижали, и мы обижали. В Его Церкви и посредством Его таинств и заветов мы приходим друг к другу и к Иисусу Христу. Мы любим и нас любят, мы служим и принимаем служение, мы прощаем и получаем прощение. Пожалуйста, помните, что «нет скорби на Земле, что Небеса не в силах исцелить». Земные тяготы облегчаются – радость нашего Спасителя реальна.

В 1 Нефий 19 мы читаем: «Даже Самого Бога Израилева люди попирают ногами... они считают Его за ничто... И потому они бичуют Его, а Он терпит это; и они бьют Его, а Он терпит это. Да, они плюют на Него, а Он терпит это».

Мой друг, профессор Тэрри Уорнер, говорит, что осуждение, бичевание, избиение и оплевывание – это не то, что присуще только эпохе земной жизни Христа. То, как мы обращаемся друг с другом, – в особенности с голодными, жаждущими и покинутыми, – это то, как мы обращаемся с Ним.

В Его восстановленной Церкви мы все становимся лучше, когда никто не сидит один. Давайте не будем просто приспосабливаться или терпеть чье-то присутствие. Давайте искренне приветствовать, признавать, служить, любить. Пусть каждый друг, сестра, брат не будет чужим или странником, но будет ребенком дома.

Сегодня многие чувствуют себя одинокими и отверженными. Социальные сети и искусственный интеллект могут оставить нас жаждущими человеческой близости и человеческого прикосновения. Мы хотим слышать голоса друг друга. Мы хотим подлинного чувства принадлежности и доброты.

По многим причинам мы можем чувствовать, что не подходим Церкви – образно выражаясь, сидим одни. Мы можем переживать по поводу акцента, одежды, ситуации в семье. Возможно, мы считаем себя непригодными, пахнем табаком, недостаточно чисты нравственно, расстались с кем-то и испытываем боль и смущение, обеспокоены той или иной

nous ayons rompu avec quelqu'un et que nous nous sentions blessés et gênés, ou que nous soyons préoccupés par telle ou telle règle de l'Église. Nous sommes peut-être célibataires, divorcés ou veufs. Nos enfants sont bruyants ou nous n'avons pas d'enfants. Nous n'avons pas fait de mission ou nous sommes rentrés prématurément. La liste est longue.

Mosiah 18:21 nous invite à nous lier les uns aux autres dans l'amour. Je nous invite à moins nous inquiéter, à moins juger, à être moins exigeants envers autrui et, lorsque cela est nécessaire, à être moins durs envers nous-mêmes. Nous ne bâtissons pas Sion en un jour. Mais chaque « bonjour », chaque geste chaleureux, nous rapproche de Sion. Faisons davantage confiance au Seigneur et choisissons joyeusement d'obéir à tous ses commandements.

III.

D'un point de vue doctrinal, dans le foyer de la foi et la communauté des saints, personne n'est assis seul grâce à l'alliance qui nous lie à Jésus-Christ.

Joseph Smith, le prophète, a enseigné : « C'est à nous qu'il appartient de voir la gloire des derniers jours, d'y participer et de la faire avancer. Cette gloire est 'la dispensation de la plénitude des temps', [...] où les saints de Dieu seront rassemblés de toutes les nations, familles et peuples. »

« [Dieu] ne fait rien qui ne soit pour le profit du monde [...] afin d'attirer tous les hommes [et femmes] à lui. [...] »

« Il les invite tous à venir à lui et à prendre part à sa bonté [...] et tous sont pareils pour Dieu. »

La conversion à Jésus-Christ exige que nous nous dépouillions de l'homme naturel et de la culture du monde. Comme l'a enseigné Dallin H. Oaks, nous devons renoncer à toute tradition et pratique culturelle contraire aux commandements de Dieu et devenir des saints des derniers jours. Il a dit : « Tous les membres de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours partagent une culture unique de l'Évangile, des valeurs, des espérances et des pratiques communes. » La culture de l'Évangile comprend la chasteté, l'assistance hebdomadaire à l'église et le fait de ne pas consommer d'alcool, de tabac, de thé, ni de café. Elle comprend l'honnêteté et l'intégrité. Elle comprend la notion que nous progressons

политикой Церкви. Мы можем быть одинокими, разведенными или овдовевшими. Наши дети шумят или у нас нет детей. Мы не служили на миссии или вернулись домой раньше срока. И этот список можно продолжать.

Слова из Мосия 18:21 приглашают нас связать наши сердца воедино в любви. Предлагаю нам меньше переживать, меньше судить, меньше требовать от других и, при необходимости, быть менее жесткими к другим. Сион не создать за один день, но каждое приветствие, каждый теплый жест приближает к этому. Давайте будем больше доверять Господу и изберем радостно повиноваться всем Его повелениям.

III.

Согласно учению, среди собратьев по вере, в сообществе Святых никто не должен сидеть один благодаря заветной принадлежности к Иисусу Христу.

Пророк Джозеф Смит учил: «Нам дана возможность видеть, участвовать и помогать продвигаться вперед работе и славе последних дней в 'устроение Евангелия... для полноты времен', когда Святые Бога будут собраны вместе из каждого племени, колена, языка и народа».

Бог «не делает ничего, кроме того, что есть благо для мира... дабы привести к Себе всех людей...»

Он приглашает всех прийти к Нему и вкушать от Его благодати... и все одинаковы для Бога».

Обращение в веру в Иисуса Христа требует от нас отрешиться от плотского человека и от мирской культуры. Как учит президент Даллин Х. Оукс, мы должны отказаться от своих традиций и культурных ценностей, противоречащих заповедям Бога, и стать Святými последних дней. Он объясняет: «Существует уникальная Евангельская культура, совокупность ценностей, надежд и обычаев, присущих всем прихожанам Церкви Иисуса Христа Святых последних дней». Евангельская культура включает в себя целомудрие, еженедельное посещение церковных собраний, воздержание от употребления спиртного, табака, чая и кофе. Она включает в себя

dans l'Église, sans monter ni descendre dans la hiérarchie.

J'apprends énormément des membres fidèles et de nos amis de tous les pays et de toutes les cultures. L'étude des Écritures dans plusieurs langues et du point de vue de différentes cultures approfondit ma compréhension de l'Évangile. Les différentes manifestations des vertus chrétiennes approfondissent mon amour et ma compréhension de mon Sauveur. Nous sommes tous bénis lorsque nous établissons notre identité culturelle, comme l'a enseigné le président Nelson, comme étant celle d'un enfant de Dieu, d'un enfant de l'alliance et d'un disciple de Jésus-Christ.

La paix de Jésus-Christ nous est destinée personnellement. Récemment, un jeune homme m'a demandé avec sincérité : « Frère Gong, puis-je encore aller aux cieux ? » Il se demandait s'il pourrait un jour être pardonné. Je lui ai demandé son nom, je l'ai écouté attentivement, je l'ai invité à parler à son évêque et je l'ai serré dans mes bras. Il est reparti avec de l'espoir en Jésus-Christ.

J'ai mentionné ce jeune homme dans un autre contexte. Plus tard, j'ai reçu une lettre anonyme qui commençait ainsi : « Frère Gong, ma femme et moi avons élevé neuf enfants [...] et avons fait deux missions. » Mais « j'ai toujours pensé que je n'irais pas au royaume céleste [...] parce que les péchés que j'ai commis dans ma jeunesse étaient très graves ! »

La lettre se poursuivait ainsi : « Frère Gong, lorsque vous avez raconté comment ce jeune homme avait retrouvé l'espoir d'être pardonné, j'ai été rempli de joie et j'ai compris que moi aussi je pouvais être pardonné. » La lettre se terminait ainsi : « Maintenant, je commence même à m'apprécier ! »

Notre sentiment d'appartenance grâce aux alliances s'approfondit à mesure que nous nous approchons les uns des autres et du Seigneur dans son auberge. Le Seigneur nous bénit tous lorsque personne n'est assis seul. Et qui sait ? La personne assise à côté de nous deviendra peut-être notre meilleur ami, comme le dirait un biscuit chinois. Je prie humblement que nous trouvions et fassions de la place pour le Seigneur, et les uns pour les autres, au souper de l'Agneau. Au nom sacré de Jésus-Christ. Amen.

честность и непорочность, понимание того, что в церковных призваниях мы продвигаемся вперед, а не вверх или вниз, как по карьерной лестнице.

Я учусь у верных членов Церкви в каждой стране и культуре. Изучение Священных Писаний на нескольких языках и с точки зрения разных культур углубляет наше понимание. Мою любовь к Спасителю и понимание Его углубляют разные выражения качеств, присущих Христу. Все благословляются, когда мы определяем свою культурную идентичность так, как учил Президент Рассел М. Нельсон: дитя Бога, дитя завета и ученик Иисуса Христа.

Мир, который дает Иисус Христос, предназначен для каждого из нас в очень личном смысле. Недавно один молодой человек спросил меня: «Старейшина Гонг, а я все еще смогу попасть на Небо?» Он задумался над тем, сможет ли когда-нибудь получить прощение. Я спросил, как его зовут, внимательно выслушал, предложил ему поговорить с епископом и крепко обнял. Он ушел с надеждой в Иисусе Христе.

Я упомянул об этом молодом человеке при других обстоятельствах. Позднее я получил неподписанное письмо, которое началось со слов: «Старейшина Гонг, мы с женой воспитали девяти детей... и отслужили две миссии». Но «я всегда чувствовал, что не попаду в Целестильное Царство... потому что в юности очень сильно грешил!»

Письмо продолжалось: «Старейшина Гонг, когда вы говорили о том, как юноша обрел надежду на прощение, я исполнился радости, начав осознавать, что, возможно, и я могу [быть прощен]». Письмо завершается словами: «Теперь я даже нравлюсь себе!»

Принадлежность к завету углубляется по мере того как мы приходим друг к другу и к Господу в Его гостинице. Господь благословляет нас всех, когда никто не сидит один. И кто знает – возможно, тот, рядом с кем мы сядем, станет нашим лучшим другом по печеньям с предсказаниями. Давайте же выделим и подготовим место для Него и друг для друга на вѣ́чере Агнца. Я смиренно молюсь об этом во священное имя Иисуса Христа, аминь.